

پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر  
THE 15th FADJR THEATRE FESTIVAL

نمایش، بیانی مبنی بر حقیقت  
دستیابی به هویت اسلامی - ایرانی  
نقش زنان در قاتل  
معرفی اجرهای روز اول  
مسابقه بازارگردان

وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی  
۱۰ هزار های نمایشی ۱۳۷۵  
عرضه های نوین در هنر نمایش  
دستیابی به هویت اسلامی - ایرانی



## جهان بی کرانهٔ خیال

هنر نمایش وسیله‌ای است برای تلطیف عواطف و تزکیهٔ باطن و راهی است برای رسیدن به صفاتی روح. نمایش آینه‌ای است که مردمان خوب و بد زنگی خود را در آن می‌بینند. هنر نمایش بعض زنگی هنری هر ملتی است. و تئاتر مکانی است برای آموزش و انبساط خاطر. تئاتر سرآغاز کارگروهی و حسن همکاری است. راهی است به جهان بی کرانهٔ خیال. در عرصهٔ هنر نمایش است که هنرمند «می‌بیند» که «می‌تواند» از عهدۀ نقش خود برآید زیرا نسبت به آن «اگاهی» دارد. این خود زمینه‌ساز تمهد و مسئولیت در هنرمند می‌گردد. مسئولیتی که یک جامعهٔ سالم بر آن مبتنی است. سردیم

## عرصه‌های نوین در هنر نمایش

### پیام وزیر محترم فرهنگ و ارشاد اسلامی به پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر

ایام الله فجر انقلاب شکوهمند اسلامی را به همه هنرمندان شرکت‌کننده در پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر تبریک می‌گوییم و یاد و نام بلند امام راحل است (ره) را گرامی می‌دارم.

هنر نمایش مأکه عرصه‌های تازه‌ای از معنا و صورت را تجربه می‌کند به یقین محور توجه مشولان هنری کشور است. البته هر کشوری که برای آموزش و رشد هنرمندان این عرصه ارزشمند هنری سرمایه‌گذاری نکند، از ثمرات این هنر نیز بهره بایسته و شایسته نخواهد بُرُث. تأثیر آثار هنری بهویژه هنر نمایش عمیق و ماندگار است. یک اثر نمایشی هر اندازه بیانی قوی‌تر و روان‌تر داشته باشد، تجربه مخاطبانش ژرف‌تر و سازنده‌تر خواهد بود. امامه این‌ها آن‌گاه کامل و تمام خواهد بود که یک اجرای خوب، با درون‌مایه‌ای غنی، از تعلقاتِ دنیوی تماشاگر بکاهد، غرورشان را بپُزداید و بر معرفت و ایمان‌شان بیفزاید.

هنر نمایش امکانات بی‌شماری را در خود نهفته دارد، نمایش می‌تواند دانش آدمی را نسبت به خود و محیط پیرامون وسعت دهد و روح و روان انسان‌ها را تزییک کند. در آن صورت مخاطبان این عرصه متوجه شان ویژه انسانی خود خواهند شد و مسیر تعالی را استوارتر خواهند پیمود. امیدوارم هنرمندان خوب نمایش کشور با آفرینش‌های هدف‌دار به روح جامعه امید و نشاط بیخشنده، ایمان مردم را تقویت کنند و برای ساختن تمدنی مبتنی بر فرهنگ اسلامی بکوشند. توفيق همه هنرمندان میهن اسلامی مان را از خدای بزرگ مستلت دارم.

سید مصطفی میرسلیم  
وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی



## تئاتر چیست؟



گسترده‌ای از لغات را بیاموزد زیرا هر نقش تازه مجموعه لغات تازه‌ای را نیز به همراه دارد و نحوه بیان تازه‌ای را نیز طلب می‌کند لذا به مرور «فَنْ بیان» نیز بهبود می‌باید. درست صحبت کردن یک نیاز اساسی است اما نه فقط برای هنرمند بلکه برای هر فرد دیگری در هر موقعیت اجتماعی دیگر نیز از ضروریات محسوب می‌شود زیرا بیان صحیح است که جلوی سوءتفاهمات کلامی را می‌گیرد و یا بازی‌های کلامی را شکل می‌دهد و زیبایی می‌آفیند.

تئاتر نحوه صحیح حرکت را می‌آموزد. گاهی به نظر می‌رسد تقليد حرکات یک گوژپشت کار ساده‌ای است اما کافی است یکبار امتحان کنیم تا به میزان دشواری آن بپی بیورم. تئاتر اسلوب صحیح حرکت را می‌آموزد چه در جهت تقليد حرکات یک شخصیت باوقار و چه در جهت تقليد حرکات یک انسان بدوی، شاید موزون‌ترین و خشن‌ترین حرکات هر یک از این موارد را بتوان به صورت منفرد در سایر رشته‌های هنر نیز سرانجام گرفت ولی تنها در تئاتر است که تعامی این عوامل یکجا گرد می‌آیند. تئاتر زنده است و از این‌رو بهترین وسیله آموزشی محسوب می‌گردد و می‌توان از آن به نحو احسن در تربیت و آموزش نسل جوان استفاده کرد.

بازیگر برای ایفای نقش نیاز دارد تا فرهنگ قاسم رضازاده طامه

تمركز بیشتری بهره‌مند باشد و از قدرت تخیل بیشتر کمک بگیرد، اثر هنری غنی‌تری می‌آفیند. تئاتر نوعی آموزش است و در جریان فرآیند آموزش است که حق «دانستن» در فرد تقویت می‌گردد و به مرور حق «توانستن» را پدید می‌آورد. هنرمند به‌وضوح «می‌بینند» که «می‌توانند» از عهده نقش خود برآید زیرا نسبت به آن «آگاهی» دارد و این خود زمینه‌ساز ایجاد تعهد و مستولیت در هنرمند می‌گردد او را می‌دارد تا آموخته‌هایش را در جهت آموزش به کار گیرد که در نتیجه از یک‌ساختمانی فرهنگی آموزشی در جامعه گسترش می‌باید و از سوی دیگر فشارهای روحی هنرمند مرتفع می‌گردد و گوشش گیری و کم‌رویی به شادی و طراوت تبدیل می‌شود.

صحنه تئاتر را باید صحنه بهترین گفتار نامید. بازیگر برای ایفای نقش نیاز دارد تا فرهنگ

ارایه تعریفی مشخص برای هنر تئاتر کاری دشوار است چراکه تئاتر را باید مجموعه چند هنر گوناگون دانست. ارسطر در کتاب فن شعر خود، تئاتر را وسیله تزییک نفس معرفی می‌کند و آن را راهی می‌داند که انسان را به خلوص و صفائی باطن می‌رساند و در این میان برای توازی، ارزش خاصی قابل می‌شود. در مشرق‌زمین نیز تعاریفی تقریباً مشابه از تئاتر ارایه شده است مثلاً در کتاب «قواعد تئاتر» که نگارش آن به ۲۰۰ سال قبل و به هندوستان بازمی‌گردد، آمده است که «بهارانه» به فرمان «پیراهما» هنری را پدید آورد که چشم‌نواز و خوش‌آهنگ بود و آن را تئاتر نامید و این نشان می‌دهد که حتی در گذشته‌ها نیز پیدایش تئاتر را به گذشته‌های دورتر نسبت می‌دادند. تئاتر توسط بسیاری از بزرگان ادب و هنر نیز به گونه‌های مختلف تعریف شده است. شیلر آن را مکتب اخلاق می‌داند و «لوپه‌ده و گاه» آن را آینه‌ای می‌داند که مردمان در آن خوبی‌ها و بدی‌های خود را همان‌گونه که هست، می‌بینند. گارسیا لورکا تئاتر هر کشور را نبین زندگی آن کشور می‌نامد و برشت آن را مکان آموزش و تفريح می‌خواند ولی نکته مشترک تمام ایده‌ای هنرمند می‌شود، جبهه‌های تازه‌ای از آن ایده به او همام می‌شود و از آسیختن این جبهه‌ها با تعلیم است برای ارتقای مقام و اعتبار انسان. چنین تعاریفی برای یک رشته هنری، کمی اخراج آمیز

# دست‌یابی به هویت اسلامی - ایرانی چشم‌انداز جشنواره پانزدهم است

## گفت و گو با مهندس ابوالقاسم خوشرو معاون امور هنری وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی



فرهنگ خودی از تمام دست آوردهای فنی و حرفه‌ای نیز باید بهره بگیریم. مردم فرهیخته ما همواره از آثاری که از دو ویژگی محتوا و شکل به نحو احسن برخوردار بناشند و عالی ترین مقاهم دینی و انسانی را در زیباترین و مؤثرترین قالب‌ها به صحنه آورند استقبال می‌کنند و این می‌تواند شود مگر با بهره گیری از تجارت‌تمامی استاید و کارشناسان متعدد و دلسوز که ارتقا و گسترش این هنر را می‌جویند. امیدوارم اهالی تئاتر کشور با توجه به تمهیلات و حمایت‌های مادی و معنوی دست‌اندرکاران و مستولان، افق روشی در گستره این هنر ارزشمند ترسیم کنند و حاصل تجربه ما در این جشنواره‌ها موجب رشد تئاتر ما گردد.

از رشد و غنای بیشتری برخوردار خواهد بود و سیاست‌های فرهنگی دولت در جهت حمایت از آثاری است که بر اساس فرهنگ اسلامی و ایرانی ما ساخته شده باشند و در رشد آگاهی افشار مختلف مردم مؤثر باشند.

### آیا جشنواره امسال تئاتر فجر نیز بر اساس همین سیاست بروگزار می‌شود؟

بله، دست‌بایی به هویت اسلامی - ایرانی در عرصه نیز تئاتر از اهداف عمده جشنواره حاضر است و آثاری که به نمایش درخواهند آمد به نوعی از این ویژگی برخوردارند. البته کیفیت فنی آثار نیز مذکور بوده است. ما در کنار پافشاری و تکیه بر

زندگی است و اگر این نسبت گسته شود، دیر با زود فراموش می‌شود. نمایش در کشور ما با عناصر دینی وحدتی دیرینه دارد و برای هیچ محقق و صاحب نظر منصفی پوشیده نیست که به فراموشی سپردن این اتحاد به زوال و پیش‌مردگی نمایش خواهد انجامید. همه کسانی که عاشقانه و صادقانه در ارتقای کتی و بقیه این هنر می‌کوشند، دل در گرو تعمیق و گسترش این پیوند خجسته دارند. هنر نمایش با استعانت از متون و فرهنگ والای دینی می‌تواند هویتی ممتاز و غرور آفرین کسب کند و در حیطه تعلیم و تربیت و تهذیب نفوس بشری نقش بارزی ایفا کند. خوشبختانه با گذشت زمان روز به روز قوت و عمق و زیبایی آثار نمایشی ما افزون‌تر می‌گردد.

### برگزاری جشنواره‌های تئاتر چه تأثیری در رشد این هنر دارد؟

در جشنواره‌های گوناگون تئاتری اهداف گوناگونی مذکور است؛ ولی هدف مشترک همه جشنواره‌ها ایجاد شور و رغبت و ایجاد انگیزه‌های تازه از یک طرف و فراهم آوردن فضای مناسب برای رقابت و سنجش و داوری آثار و رشد کیفی این هنر از طرف دیگر است. اگر جشنواره‌های بعد از انقلاب را با جشنواره‌های پیش از انقلاب مقایسه کنیم، اولین نکهایی که ما را به خود جلب می‌کند، محو شدن آثار از ابتداء و فرهنگ منحط غربی در نمایش‌های بعد از انقلاب است. امیدواریم که سرعت حرکت و خیزش تئاتر ملی و دینی ما افزون‌تر شود. هر جشنواره آزمونی است برای همه هنرمندان تئاتر که تا چه اندازه در ایفای وظایف خود موفق بوده‌اند و در صورت مشاهده سُنتی و ضعف بر این نمایش‌ها، با کارشناسی صادقانه در پی رفع کاستی‌ها برخواهیم آمد. با توجه به شرایط بسیار مساعد در کشور برای پرداختن به امور هنری و فرهنگی، جشنواره‌های ما آن مورد استقبال مردم قرار گرفته است و به نوعی جزء پیشینه فرهنگی ما محسوب می‌شود. پس بر همه علاقه‌مندان و دست‌اندرکاران تئاتر فرض است که با تکیه بر موارث فرهنگی و ادبی در ارتقای سطح این هنر تلاش بیشتری به عمل آورند.

### لطفاً بفرمایید با توجه به فرهنگ اسلامی - ایرانی ما چه نوع نمایشی را مطلوب تر می‌دانید؟

هنر نمایش مانند سایر امور فرهنگی نسبتی تام و تمام با سایر عرصه‌های زندگی دارد و نمی‌توان آن را در حصاری خیالی محدود کرد. این کار نه ممکن است و نه مطلوب. جیات هر هنری مرهون داد و ستد درست و به قاعده با سایر عرصه‌های پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر عصر روز دوشنبه بیست و هفتم بهمن ماه آغاز شد که در این میان تسهیلات ویژه‌ای برای هنرمندان و دانشجویان تئاتر در نظر گرفته شد و به هر دانشجو با ارایه کارت دانشجویی تعداد ۲۰ عدد بیلت جشنواره داده شد.

روز دوشنبه بیست و هفتم بهمن ماه آغاز شد که در این میان تسهیلات ویژه‌ای برای هنرمندان و دانشجویان تئاتر در نظر گرفته شد و به هر دانشجو با ارایه کارت دانشجویی تعداد ۲۰ عدد بیلت جشنواره داده شد.

لازم به ذکر است که بر اساس آمار ارایه شده بیش از شش هزار بیلت میان دانشجویان توزیع شده که این خود در مقایسه با سال گذشته نشان از توجه ویژه مرکز هنرهای نمایشی به قشر دانشجو دارد.

با شرکت ۱۲ گروه نمایشی گشایش یافت. در این جشنواره مجموعاً ۱۲۸ اجرا در سیزده نقطه از شهر تهران مشخص شده است.

برگزاری دو مین گردهمایی بررسی نمایش در ایران با عنوان تئاتر با هویت اسلامی - ایرانی نیز از دیگر برنامه‌های پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر است که در آن، ۱۵ نمایش به اجرا در خواهد آمد.

بنابر این گزارش، عصر اسرع هم‌زمان با برگزاری پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر، سومین جشنواره سراسری تئاتر خیابانی نیز در بخش میهمان نیز ۳۵ نمایش در فرهنگ‌های نیاوران، بهمن، خاوران، شرق و این سینا به روی صحنه خواهد رفت. همچنین بخش ویژه نیز از دیگر بخش‌های پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر است که در آن، ۱۰ نمایش به اجرا در خواهد آمد.

بنابر این گزارش، عصر اسرع هم‌زمان با برگزاری پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر، سومین جشنواره سراسری تئاتر خیابانی نیز در بخش مسابقه ۲۸ نمایش در مجموعه سالن‌های تئاتر شهر، تالار وحدت، تالار مولوی، و سالن رودکی به اجرا گذاشته خواهد شد.

پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر عصر امروز با اجرای ۱۲ نمایش کار خود را در تهران آغاز کرد. به گزارش خبرنگار نشریه روزانه جشنواره در این جشنواره که در سه بخش مسابقه، میهمان و ویژه برگزار می‌شود جمماً ۷۳ نمایش از تهران و شهرستان‌ها به روی صحنه خواهد رفت.

در بخش مسابقه ۲۸ نمایش در مجموعه سالن‌های تئاتر شهر، تالار وحدت، تالار مولوی، و سالن رودکی به اجرا گذاشته خواهد شد.

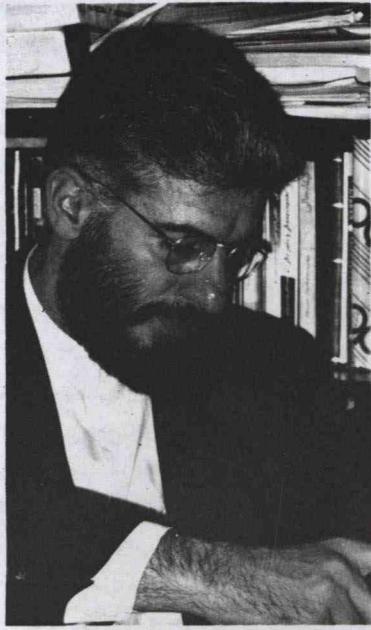
## استقبال دانشجویان از جشنواره

با شرکت ۱۲ گروه نمایشی گشایش یافت. در این جشنواره مجموعاً ۱۲۸ اجرا در سیزده نقطه از شهر تهران مشخص شده است.

در ایران با عنوان تئاتر با هویت اسلامی - ایرانی نیز از دیگر برنامه‌های پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر است که در آن، ۱۵ نمایش به اجرا در خواهد آمد.

## نمایش، بیانی مبتنی بر کشف حقیقت

### گفت و گو با آقای رحیم نجفی برزگر، مدیر پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر



را اجرا خواهند کرد، در تالار وحدت، مجموعه تئاتر شهر، فرهنگ‌سازی‌های نیاوران، بهمن، خاوران، این سینما، شفاف، تالار رودکی و تالار مولوی نمایش خود را به صفحه خواهند برد. در ضمن، سومین جشنواره نمایش‌های خیابانی نیز به طور همزمان با ۱۲ نمایش در نقاط مختلف شهر برگزار خواهد شد. یکی دیگر از برنامه‌های جشنواره، «دومنی گردهم آبی» بررسی نمایش در ایران است که با عنوان تئاتر با هویت اسلامی - ایرانی از ۴ تا ۶ اسفند، با حضور استادان، صاحب‌نظران و هنرمندان کشور در تالار رودکی برگزار می‌گردد. چاپ ۷ نمایشنامه مذهبی و ۲ اثر تحقیقی در زمینه تئاتر، از دیگر اقدامات این جشنواره خواهد بود. امیدوارم حاصل کار، مرضی پروردگار و مورد پسند هنرمندان و هنردوستان و مردم قادرشناس‌مان واقع شود.

■ متشکر

موجودی دست دوم نیست. او شخصیت دارد و خداوند بهشت را به زیر گام‌های او گشترده است. زن در قرآن کریم تمام لطف و تفاهم است و از دامان اوتست که زندگی می‌جوشد و در جهت رشد و سعادت جریان می‌یابد. زن در جامعه اسلامی ما و بهویژه زن هنرمند در جامعه ما شان خاصی دارد. او ابزار نیست، شریک زندگی است. نیمه دیگر وجود مرد است. زن نیز همچون مرد اگر تقوی پیشه کند خداوند او را به حیات طیبه که بالاترین درجه کمال آدمی است، نایل می‌سازد. او نیز خلاقیت دارد، هنرمند است، متکبر است، متدين و مؤمن و مجتهده است. خداوند استعدادهای انسانی را علی السوبه بین زن و مرد تقسیم کرده است. این نگاه اسلامی ما به زن است. دشمنان اسلام شایعه می‌کنند: «زن مسلمان تحقری می‌شود و منزوی است». جامعه اسلامی ما این شایعات را برمنی تابد و حضور زن در عرصه‌های مختلف حیات اجتماعی و سیاسی و فرهنگی و هنری کذب این شایعات را فاش می‌سازد. این امری است مفترم.

■ هدف از پژوهش جشنواره چه بوده است؟

○ هدف، فرامآوردن زمینه‌ای است مناسب برای کسب تجربه و آگاهی بیشتر و نهایتاً رسیدن به تئاتری با هویت اسلامی. در این جشنواره امکان کشف استعدادهای جوان به وجود می‌آید و همین طور امکان تبادل آراء و تجربیات هنری در میان هنرمندان نمایش کشور، برگزاری جشنواره پانزدهم هستند که صادقانه کوشیده‌اند تا به قدر وسیع دنیا می‌کنند.

■ جشنواره چند روز ادامه خواهد داشت؟

○ جشنواره از ۳ اسفند آغاز می‌شود و در ۱۰ اسفند خاتمه می‌یابد. گروه‌های شرکت‌کننده نیز در بخش‌های مسابقه، میهمان و ویژه که مجموعاً ۷۵ اثر

تجربه فردی و شخصی به تجربه‌ای جمعی استحاله می‌یابد و هنرمند و مخاطب به مرتبه هماید که از هم زبانی فرادر است، صعود می‌کنند. بنابراین هنرمند نمی‌تواند کاملاً فارغ‌البال باشد و زبانی کاملاً و صد درصد شخصی داشته باشد. او باید با زبانی سخن بگوید که حداقل برا عدهای محدود مفهوم باشد. همین امر التزام آور است. این یعنی تعهد به معنای عام، اما تعهد و التزام آن‌گونه که ما به عنوان هنرمند و ناقد هنری می‌فهمیم، یعنی زندگی را در خور و خواب محدود نمیدین. یعنی خود را به اینده‌آل‌ها و ارزش‌های اصیل سپردن. یعنی رفتن و همیشه رفتن. یعنی جهان را هر روز از نو دیدن و در شگفت شدن. و یعنی به سوی خداوند جهان سلوک‌کشیدن و از او الهام و هدایت طلبیدن. کسی که مستی خداست و مستغرق در او، اثرش هم آینه‌صفت تاباننده زیبایی‌های صورت بی صورت است. او گرچه برای سرودن شعر خود قافیه می‌اندیشد، اما دلدار او هر دم به او نهیب می‌زند که می‌نیش جز دیدار من، به طور خلاصه، چنین هنرمند خود را و اثر خود را و مردم را همه، برای خدا می‌خواهد و بس.

■ آیا در جشنواره پانزدهم فجر با چنین آثاری روی رو می‌شویم؟

○ ما در این سیر گام می‌زنیم. خوشبختانه بسیاری از آثار ارایه شده در جشنواره ژرفای این نگاه را مزه‌منه کرده‌اند. ما در جشنواره پانزدهم شاهد آثاری هستیم که صادقانه کوشیده‌اند تا به قدر وسیع خود بیانگر فناهیم و ارزش‌های متعالی اسلام باشند. این اثر مایه میاهات است. چراکه حاصل عشق و علاقه جوانان ماست.

■ آیا جوانان در این جشنواره حضوری جدی دارند؟

○ بله. جوانان و بهویژه بانوان، زن ایرانی و مسلمان

■ لطفاً به عنوان رئیس مرکز هنرهای نمایشی بفرمایید تلقی شما از هنر نمایش چیست؟

○ بسم الله الرحمن الرحيم. هنر نمایش یک بیان است، بیانی که مبتنی است بر کشف حقیقت. کشف حقیقت فی نفسه غایت زندگی است. این که آیا حقیقت رُخ می‌نماید و یا این که ما جهاب از دیده فرو می‌ریزیم بسته به نوع نگاه ماست. در هر حال حقیقت خود را عین می‌کند. کجا؟ هم در مقابل دیدگان هنرمند و هم در اثر هنری. یعنی هر اثر هنری، آن‌گاه پا به عرصه وجود می‌گذارد که صاحب اثر سبک شده باشد؛ سبک از پای تعلقات و گشتهای زمینی. از طرفی همین اثر، مخاطب را نیز سبک‌کال می‌سازد. به مخاطب قدرت طیران در افلام‌های مقدس را می‌بخشد. بنابراین اثر هنری (که نمایش نیز نوعی از آن است) هم برخاسته از کشف المحظوظ است و هم رو به سوی کشف حقیقی بی‌شمایر دیگری دارد. این ارزشمند است. هنر نمایش نیز از این امر مستثنی نیست.

■ آیا فکر نمی‌کنید هنری که خود را موظف و متهد می‌داند تا در تماشاگران احسان خاصی را به وجود آورد، از اصلت خود می‌کاهد؟

○ به هیچ وجه. اساساً در یک اثر هنری، دو سویه وجود دارد. یکسوی این اثر هنرمند است و یکسوی دیگر مخاطب. هر اثر هنری پیش‌بازش مخاطب را مفروض می‌دارد. یعنی مخاطب، پیش‌فرض هنرمند است. هنر از جان هنرمند بر می‌خیزد و هنرمند از این که آن را در معرض دید و داوری مخاطب قرار می‌دهد، مسرور می‌گردد. گرچه این سرور و شفعت غایت القصوى هنرمند تیست. برای مثال، تماشاگر لازمه یک نمایش است. نمایش بدون تماشاگر مفهومی ندارد. تمامی ارزش یک اثر هنری نیز در همین تاخته است. چراکه در این جا

## هیأت داوران پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر مشخص شدند

### گروه نمایش ترکمنستان وارد ایران شد



(درمل دیوانه) که از مضمومی فولکلوریک برخوردار است، در پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر شفر کرده است. نخستین اجرای نمایش این گروه عصر روز دوشنبه (۶ اسفند) در سالان اصلی، مجموعه تئاتر شهر بر روی صحنه خواهد رفت و اجرای دوم آن نیز عصر روز چهارشنبه (۸ اسفند) در سالان چارلی فرهنگسراي بهمن اجرا خواهد شد. گفتنی است که نمایش ذکلی دُرمل را کاکاجان آشورف کارگردانی کرده است و در آن ۱۹ بازیگر از هنرمندان نمایش ترکمنستان بازی دارند.

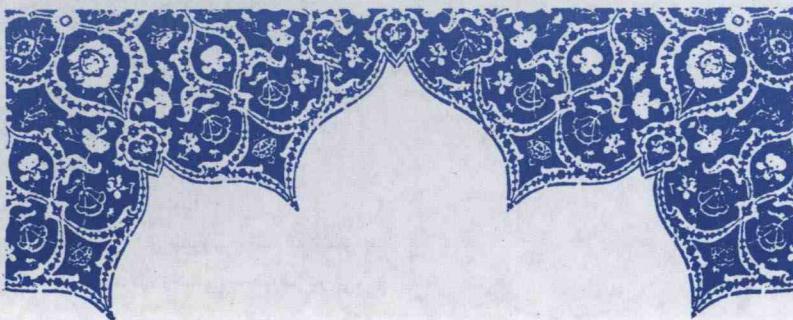
گروه نمایش جمهوری ترکمنستان عصر دیروز وارد تهران شد. به گزارش خبرنگار نشریه روزانه جشنواره، گروه نمایش ترکمنستان با اجرای نمایش «ذکلی دُرمل»

(بازیگر تئاتر و سینما)، سعید کشن فلاح (مدرس تئاتر) و دکتر محمود عزیزی (مدرس و کارگردان تئاتر) به داوری نمایش‌های شرکت‌کننده در بخش مسابقة جشنواره، خواهد پرداخت.

گفتنی است حضور این افراد در ترکیب هیئت داوری اعتبار ویژه‌ای به بخش مسابقه پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر می‌بخشد. این گروه امروز کار خود را با قضاوت چهار نمایش، «اتفاقی ساده در یک روز بارانی»، «آهور دختر شهر آفتاب»، «لألا ترین چیزی که اعتقادم را به من برگرداند» و «پرگار» آغاز کرد. □

اعضای هیأت داوری بخش مسابقه پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر که از ۳ تا ۱۰ اسفندماه برگزار می‌شود، مشخص شدند. به گزارش ستاد خبری پانزدهمین جشنواره تئاتر فجر، آقایان عزت‌الله انتظامی (بازیگر تئاتر و سینما)، اکبر زنجانپور (کارگردان تئاتر)، ایرج راد

## شهرداری تهران، حمایت از فعالیت‌های هنری



برخی از سالن‌های نمایش شهرداری پذیرای تمامی قشرهای جامعه است و به خاطر حضور گسترده مخاطبان عام، مردمی‌ترین جشنواره سال‌های گذشته نام‌گرفته است. □

هدجهمین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی را در حالی جشن می‌گیریم که پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر از سالن‌های نمایش شهرداری تهران نشان داد علی‌رغم اربیه خدمات گسترده شهری، ضرورت سرمایه‌گذاری کلان در عرصه فعالیت‌های فرهنگی - هنری را در دستور کار خود قرار داده است و با آینده‌نگری، زمینه فعالیت مناسبی را برای جوانان و هنردوستان شهر بهخصوص در نقاط جنوب و محروم شهر که سهم مهی در پیروزی انقلاب اسلامی و هشت سال دفاع مقدس بر عهده داشتند، ایجاد کرده است.

سهیم‌کردن هنرمندان تئاتر در این مراکز، در واقع جشنواره‌های هنری مخصوصاً جشنواره تئاتر - که در گذشته متعلق به قشری خاص بود - فراهم ساخت.

شهرداری تهران نشان داد علی‌رغم اربیه خدمات گسترده شهری، ضرورت سرمایه‌گذاری کلان در عرصه فعالیت‌های فرهنگی - هنری را در دستور کار خود قرار داده است و با آینده‌نگری، زمینه فعالیت مناسبی را برای جوانان و هنردوستان شهر بهخصوص در نقاط جنوب و محروم شهر که سهم مهی در سراسری تئاتر از جمله هنرمندان تئاتر ایجاد کرده است.

شهرداری تهران امسال نیز همانند سال‌های گذشته به استقبال جشنواره‌های فرهنگی - هنری شافت و به با اختصار دادن فرهنگ‌راها و سالن‌های نمایش به پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر را مورد توجه قرار داد. حرکت فرهنگی شهرداری تهران، فضای مناسبی را برای فعالیت‌های هنری از جمله هنر نمایش فراهم ساخت. میلیون‌ها تومان سرمایه‌گذاری برای ساخت ده‌ها فرهنگ‌را و سالن‌های نمایش، کتابخانه‌ها و مراکز فرهنگی در برابر برخی از سازمان‌هایی که فقط به سرمایه‌گذاری در بخش‌های اقتصادی می‌اندیشند.

احدات ده‌ها فرهنگ‌را و مراکز فرهنگی در سراسر شهر تهران و گسترش فضاهای تئاتری و

## نقش زنان در تئاتر

پر کارهای آنان حاکم شد که به نحو احسن سیر فعالیت‌های زنان را اصلاح نمود به گونه‌ای که نقش زن در عرصه هنر نمایش از ابتدال پاک گردید. از این رو نه تنها فعالیت هنری زنان محدود نشد بلکه بسیاری از خانواده‌های ایرانی که به اصول مذهبی پایبند بودند، با مشاهده جو سالم ایجاد شده به پرکت انقلاب، به دخترانش اجازه فعالیت‌های هنری را دادند. دیگر زن به عنوان کالا‌بی که مورد خرید و فروش قرار گیرد و یا با اجرای نقش‌های مبتذل تماشاگران را به سالن‌ها بکشاند، مطرح نمی‌شد. اوروپی صحنه می‌آمد تا نشان دهد زن نیز می‌تواند همپای مرد، خلاقتی هنری خود را بروز دهد بی‌آنکه ارزش‌های مذهبی را زیر با گذارد. او می‌خواست نشان دهد رسالت هنری زن چیزی جدای از ارضای امیال حیوانی است. اگر تئاتر را شکلی از زندگی بدانیم، و بخواهیم نقش زن را در این زندگی نادیده بگیریم و یا نقش او را به دیگری واگذار کنیم، مسلماً به پدیده‌ای تصنیفی وغیر قابل قبول می‌رسیم که دیگر تعریف تئاتر، شامل آن نمی‌شود. حضور زن در صحنه با رعایت شیوه اسلامی صرفاً یک شعار نیست؛ واقعیتی است که تقریباً در دو دهه اخیر به طور کامل تجربه شده و از بوته آزمایش‌های گوناگون سرفراز بیرون آمده است. حضور گسترده زنان از بازیگری گرفته تا کارگردانی، خود مهر تأییدی است بر عملکرد تئاتر ما و امید آن می‌رود که سایر کشورهای اسلامی نیز بالگو قرار دادن زن هنرمند ایرانی، پایه‌های تئاتری سالم را برای خود پی‌ریزی کنند.

که رفته رفته اندیشه اجرای نقش زن توسط زن در اذهان جا گرفت و مشروعیت یافت. آشکار شدن این نکته که زن می‌تواند در حد و اندازه‌های مرد در نمایش ظاهر شود باعث شد تا دید عموی نقش پسری‌جهاده‌ها و بالباس مردانه روی صحنه ظاهر شوند، بی‌آنکه کسی بداند اینان زنانی هستند در نقش مردان. در اینجا قصد نداریم به برخورد عموم مردم با این پدیده پیردازیم یا نقاط ضعف و قوت این حرکت را باز گوینیم. آنچه مهم است این است

مراکز هنری و نمایشی همچون «تئاتر فرهنگ» و «تئاتر ملی»، و نظایر آن، زنان وارد صحنه تئاتر شدند. گرچه در بسیاری موارد ناچار بودند در نقش پسری‌جهاده‌ها و بالباس مردانه روی صحنه ظاهر شوند، بی‌آنکه کسی بداند اینان زنانی هستند در نقش مردان. در اینجا قصد نداریم به برخورد عموم مردم با این پدیده پیردازیم یا نقاط ضعف و قوت این حرکت را باز گوینیم. آنچه مهم است این است



امروزه در میان مدارک و استاد تاریخی، بخش بسیار کوچکی مربوط به فعالیت‌های هنری زنان در ایران می‌شود و این شاید به علت محدودیت‌هایی بوده است که برای زنان در ادوار گذشته قابل می‌شوند. آنچه موجود است بیشتر به تاریخچه صنایع دستی و کارهایی از این قبیل مربوط است و در هنر نمایش کمتر سخن از زنان به میان می‌آید. به طور مثال، اشاره شده است که در دوره قاجار عده‌ای از زنان به ملوಡی خوانی می‌پرداختند که می‌توان آن را نوعی نمایش مذهبی به شمار آورد. در این گونه نمایش‌ها، زنان غالباً با روپند در نقش شخصیت‌های مقدس و مذهبی ظاهر می‌شوند و در جریان همین فعالیت‌ها بود که به مرور تعزیه زنانه نیز پدید آمد. در این گونه نمایش، نقش مردان را نیز زنان به عهده می‌گرفتند. حتی آنها در نمایش‌های کمیک نیز شرکت می‌جستند و نقش‌های طنزآمیز را با مهارت به اجرای در می‌آوردن ولی طبیعی است که تمامی این فعالیت‌ها صرفاً در محالی زنانه تحقق می‌یافتد و هرگز زن در کنار مرد به ایفای نقش نمی‌پرداخت. ~ تی در زمانی که فعالیت‌های نوین تئاتری در ایران پا می‌گرفت، زنان حق ظاهر شدن در مجتمع عمومی و شرکت در نمایش‌ها را نداشتند و اگر لازم بود در نمایش، نقش زنی ایفا شود، مردانی بالباس زنانه آن نقش را عهده‌دار می‌شدند که دارای صدایی ظریف و زنانه بودند.

در خلال سال‌های ۱۲۸۵ تا ۱۲۹۴، با پاگرفتن

## معرفی نمایش‌های بخش مسابقه روز اول جشنواره

### ● آهو دختر شهر آفتاب



- **زُلال‌ترین چیزی که اعتقادم را به من برگرداند**
- بخش: مسابقه
- شهرستان: نوشهر
- نویسنده: شهرام نوشیر
- کارگردان: شهرام نوشیر
- بازیگران: مهناز مهدی‌زاده، فرج مهدی‌زاده، بنین دیوالسالار، خدیجه رضائی، حسین نوشیر

#### □ خلاصه نمایش:

فردی از اهل تاثیر می‌کوشد تا درخواست‌ها و انتخاب‌های تماشاگران را بروی صحنه بیاورد، که از بین انتخاب‌های گوناگون تماشاچیان سرگردان نوبت به خودش می‌رسد و او را انتخاب می‌کنند. زن کوری بانی این انتخاب است و دیگران را به برگردان از فرا می‌خواند. این زن، کفین است و طی ماجراهایی شخصیت اصلی داستان را پسخ می‌کند. این سحر با چرخشی وارونه تبدیل به جادوی لفظ و حرکت و معنا می‌شود و برخلاف روئید اخباری انتخاب زن کور، به شفای او می‌انجامد. شفایی که تنها در لفظ مقدس «با من اسمه دوae و ذکره شفای» یافت می‌شود. و در نهایت فرآیند نمایش به عنوان یک رابط زُلال عمل می‌کند.

### ● اتفاقی ساده در یک روز بارانی

- بخش: میهمان
- شهرستان: فولاد شهر اصفهان
- نویسنده: عبدالحمید ابراهیمی
- کارگردان: آرش قایق‌ور
- بازیگر: حسن حاجت‌پور

- خلاصه نمایش:
- کوشش شده است تا نمایش با شیوه‌ای اکسپرسیونیستی به‌اجرا درآید و فضای غمبار داستان به صورتی کاملاً ملموس در برابر دیدگاه تماشاچیان شکل بگیرد. در ویرانه‌ای، نوجوانی را می‌بینیم که با موشی هم‌نشین شده است و به مرور موقعیت خود در جامعه می‌پردازد و در گفت‌وگوهایش با آن موش، به بازگویی عواطفش می‌پردازد و می‌کوشد تا در سرمای خوابه و تنهایی طاقت‌فراسایش، موش را از پناهگاهش بیرون بکشد اما غافل از آن که موش مدت‌ها است مرده است.

- بخش: مسابقه
- شهرستان: تهران
- نویسنده: جلال حدپور سراج
- کارگردان: یدا... کربی [یدا... کربی]
- بازیگران: جلال حدپور سراج، محمد رضا پشنگیان، حسن رونده، مهدیه حسینی ربطی

- خلاصه نمایش:
- در این اثر سعی بر آن بوده است تا به روابط پیچیده انسانی و واکنش‌های او در برایر ناهمجاري‌های محیطی پرداخته شود. و در این خصوص با سیکی واقع‌گرا به وقایع و ماجراهای پرداخته شده است. موسیقی حال و هوای جنوب و حاشیه خلیج فارس را به اثر می‌بخشد. داستان از آن جا آغاز می‌شود که سه شخصیت بر روی صحنه قرار می‌گیرند که گرفنار یک مدار بسته‌اند و بدین آنکه خود بدانند، در واقع مسیر از پیش تعیین شده‌ای را طی می‌کنند. آن‌ها قصد دارند به حقیقت دست بیانند. در انتها معلوم می‌شود که هر سه نفر، ناخودآگاه در یک مسیر قرار گرفته‌اند و ...

- بخش: مسابقه
- شهرستان: یزد
- نویسنده: سعید شهریار
- کارگردان: سعید شهریار
- بازیگران: مژگان طاووسی، صدیقه مطلق، حکیمه مؤمنی، مژگان رحمانی، محمدرضا شریفی، امیر رضا وزیری، محمدرضا عربشاهی، علیرضا خورشیدنام
- صادق نصیری، مهدی مالکی، مهدی قانع، سعید زندی مقدم، سید حسین پیغمبری، محمدرضا سلمانی، مسعود دشتی، وحید سجادی، علی محمد رفیعی، اصغر امیر دوپسر، جمال عبداللهی
- خلاصه نمایش:
- نمایش با شیوه پرده‌خوانی - نقایل اجرا می‌شود و در آن از موسیقی کوبه‌ای استفاده شده است. داستان در مورد مردم شهری است که مورد تهاجم دشمنان قرار گرفته است. مردم به مقاومت می‌پردازند اما چون کار را ساخت می‌بینند، در آخرین لحظات تصمیم می‌گیرند زنان و دختران را بگشتند تا به دست دشمنان نیفتدند. دشمن به شهر وارد می‌شود و در سریازان دشمن در گوشاهی از شهر مورد تهاجم زنی سپاهپوش قرار می‌گیرند. این خبر در تمام شهر پخش می‌شود و مردان که می‌بینند زنی به سهم خود به دفاع از شهر پرخاسته است روحیه می‌گیرند. آهو، زن سپاهپوش همراه با ماهیار آهنگر و شیدای کور، نهضتی را برپا می‌کنند که به شکست دشمن می‌انجامد و از آن پس زن سپاهپوش به اسطوره مقاومت تبدیل می‌شود.

## گفت و گو با سعید شهریار، کارگردان نمایش «آهو دختر شهر آفتاب

- محور جشنواره امسال حرکت به سوی تئاتری با هویت اسلامی - ملی است. شما فکر می‌کنید
- برای رسیدن به این هدف چه باید کرد؟

- هدفی است خوب و مقدس و در عین حائل ضروری. باید هنرمند با بینش مستقل بتواند در فضایی سالم به سوی این هدف حرکت کند.

- در پایان اگر حرف دیگری دارید بفرمایید؟
- فقط می‌خواهیم در باره تئاتر شهرستانها نکته‌ای را عرض کنم و آن اینکه باید مشخص شود که تئاتر شهرستان‌ها در چه مرحله‌ای قرار دارد و با توجه به این موضوع، امکانات لازم به گروه‌های شهرستانی داده شود.



- جشنواره هم باید به شکلی جدی تر و سازنده‌تر به تئاتر پردازیم.
- مشکل اصلی گروه‌های شهرستانی چیست؟
- مشکل اساسی مسئله آموزش است. و در درجه دو، سلله ارباط. باید آسینه‌ها را بالا بزنیم و به حل مشکلات پردازیم.
- به این دلیل که مضمون آن را دوست داشتم. فکر کردم، نوشتم و به روی صحنه آوردم، به همین سادگی!
- به نظر شما جشنواره چه تأثیری در ارتقای کیفی تئاتر کشور دارد؟
- در مورد جشنواره همه توافق داریم که خوب است و سازنده. اما فکر می‌کنم که در خارج از ایام

- لطفاً خودتان را معرفی کنید!

- بنام خدا. سعید شهریار هستم از شدت دیوارهای بلند که به یزد معروف است. چند سالی است که در خدمت دولت دوستان هنرمند هستم، شاید حدود هشت سال، و مثل خیلی‌های دیگر از تئاتر دانش آموزی شروع کرده‌ام.

- محتوى و مضمون نمایش شما چیست؟
- بررسی نقش قهرمان پروری و اسطوره‌سازی در یک جامعه با نگاهی به شخصیت زن که در نظر من همیشه مظلوم بوده است.
- اساساً جرا این نمایش‌نامه را انتخاب کرده‌اید؟

# وقتی عشقی متولد می‌شود، یک غمنامه در شرف وقوع است

گفت و گویی با داود میرباقری، کارگردان نمایش «عشق آباد»

موسیقی که سور است و سوگ، شادی است و غم و اندوه. این سرنوشت محظوظ قهرمان‌های قصه ما است... وقتی یک عشق متولد می‌شود، یک غمنامه نیز در شرف وقوع است و لذا موسیقی مورد نظر من دارای همین مضمون غم و شادی است.

● آیا نمایش «عشق آباد» برای شرکت در جشنواره تغییری کرده است؟

□ در متن و بازی‌ها تغییری به وجود نیامده است. دکور را حذف کرده‌ام و این تنها تغییر من است.

● در باره جشنواره امسال چه نظری دارید؟

□ امیدوارم واقعاً یک جشنواره باشد یعنی جایی برای یک رقابت سالم، جایی که همه بتوانند با دوستی در کنار هم خود را کامل کنند.

نمایش دارای چه ویژگی‌هایی است؟

□ نمایش «عشق آباد» ترکیبی است از تعزیه و روحی خودمان. یعنی به اعتقاد من یک نمایش ایرانی است. من سعی کرده‌ام با تأثیر از این دو فرم نمایشی ایرانی به یکی درام ایرانی بررسی. یک شیوه روایت خاص که عمدتاً ترین ویژگی آن همان روایت معروف هزار و یک شبی است... یعنی قصه در قصه.

● به نظر می‌آید در سال‌های اخیر در نمایش‌های ایرانی باب شده که کار با یک موسیقی و هم‌خوانی تمام شود و چرا شما این نوع هم‌خوانی و هم‌نوایی را برای پایان نمایش «عشق آباد» انتخاب کرده‌اید؟

□ من همواره در پایان نمایش بومی خودمان به یک موسیقی به خصوص فکر می‌کرده‌ام. نوعی

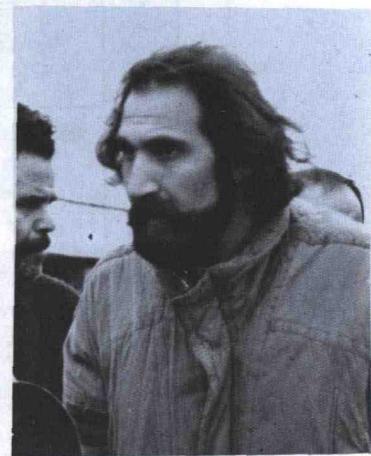
اجرا خواهد شد. به این بناهه با میریاقری گفت و

گویی کوتاه کرده‌ایم.

● این نمایش پیش از جشنواره، اجرای عمومی داشته است. دلایل استقبال مردم را در چه می‌دانید؟

□ به نظر من دلیل اصلی اش را باید از خود مردم پرسید. اما من فکر می‌کنم بسیاری از تماساگران خودشان را در این نمایش می‌بینند. من به عنوان یک کارگردان و نویسنده همیشه سعی کرده‌ام کاری که کنم بر اساس ضرورت و نیاز زمانه باشد و اگر درست عمل کرده باشم، این استقبال می‌تواند دلیل موجه داشته باشد.

● از فرم اجرایی نمایش «عشق آباد» چگویید. این



داود میرباقری از نویسنگان و کارگردانان توانای تئاتر، سینما و تلویزیون است. او این روزها کار موفق «عشق آباد» را به صحنۀ آورده است. این نمایش در پانزدهمین جشنواره سراسری تئاتر فجر در تالار وحدت در بخش ویژه

## اخباری از جهان نمایش

باید نکات زیر را مدنظر داشته باشند:

### صداد در تئاتر

کرده‌اند که مقالاتی را ارسال نمایند. برای هر گونه اطلاعات بیشتر در این خصوص، پس از پایان جشنواره با مرکز هنرهای نمایشی تماس بگیرید.

### انتشار دایرة المعارف جهانی تئاتر معاصر

دایرة المعارف جهانی تئاتر معاصر، جلد دوم منتشر شد. در این کتاب، تارلوس سولورزانو به بررسی هنر نمایش در کشورهای کانادا، مکزیک، منطقه کارائیب و کشورهای آمریکای جنوبی می‌پردازد. این دایرة المعارف که قرار است در شش مجلد منتشر شود، طرحی است که مؤسسه بین‌المللی تئاتر با همکاری فدراسیون بین‌المللی تحقیقات نمایشی و انجمن بین‌المللی کتابخانه‌ها و موزه‌های هنرهای نمایشی و انجمن جهانی مستقدان تئاتر و با حمایت یونسکو و در چهارچوب دهه جهانی توسعه فرهنگی معرفی کرده است. در مجلدات بعدی این دایرة المعارف به تئاتر دیگر قاره‌ها و از جمله آسیا پرداخته خواهد شد.

### نهمین جشنواره شیلر

نهمین جشنواره ۱۵ تا ۲۲ از ۱۹۹۷ در ماههای آلمان برگزار خواهد شد. در این جشنواره اجراءهایی از آثار فردیش شیلر، نویسنده کلاسیک آلمانی، به روی صحنه خواهد رفت. برگزارکنندگان این جشنواره طی فرآخوانی از کلیه تولیدکنندگان آثار نمایشی شیلر در خواست کرده‌اند که در این جشنواره شرکت کنند.

### کنفرانس بین‌المللی جایگاه نمایش یونان امروز

کنفرانس بین‌المللی جایگاه نمایش یونان باستان از ۱۸ تا ۲۲ سپتامبر در دانشگاه اریستیل در تالونیکا (یونان) برگزار خواهد شد. این کنفرانس در چهارچوب برنامه «تالونیکا به متابه پایتخت فرهنگی اروپا» و به همت گروه ادبیات انگلیسی دانشکده فلسفه دانشگاه اریستیل سازماندهی شده است. برگزارکنندگان از کلیه انسان‌شناسان، زبان‌شناسان و مستقدان ادبی و کارشناسان و نمایشنامه‌نویسان در خواست

### جایزه اوچیمورو ۱۹۹۷

جایزه اوچیمورو به ابتکار سرکر ڈا بنی مؤسسه بین‌المللی تئاتر و از سال ۱۹۶۲ آغاز شده است. این جایزه به افتخار «تایبا اوچیمورو» بنیاد نهاده شد که زندگی خود را وقف رشد هنر نمایش در سراسر جهان نمود. هدف از جایزه سال ۱۹۹۷ تشویق آن دسته از گروه‌ها یا هنرمندان علاقه‌مند در خارج از ژاپن است تا بتوانند طرح یا فعالیتی که بیانگر ارتباط با تئاتر ژاپن باشد، ارائه دهند. کسانی که خواستار شرکت در این مسابقه هستند،

